

**Меморандум о взаимопонимании и сотрудничестве
между Азербайджанским национальным музеем ковра и
Государственным музеем искусств Республики Казахстан имени А.Кастеева**

Город Баку

«28» ноября 2019 г.

Азербайджанский национальный музей ковра и Государственный музей искусств Республики Казахстан имени А.Кастеева, именуемые в дальнейшем «Стороны»,

- выражая свои намерения в развитии и расширении двусторонних отношений и культурного сотрудничества между двумя странами в сфере культуры

- подчеркивая готовность к проведению совместной научно-исследовательской работы, обмену информацией о деятельности своих учреждений, обмену опытом, сотрудничеству в подготовке проектов выставок и обмену научно-методической литературой, в объединении усилий в совместной деятельности, не преследующей коммерческие цели,

пришли к взаимопониманию о нижеследующем:

**Статья 1
Направления сотрудничества**

Стороны сотрудничают, осуществляя совместные инициативы по нижеследующим направлениям:

- вести исследования в сфере музейного дела, обмениваться опытом, обмениваться делегациями научных сотрудников с целью взаимного изучения опыта работы, осуществлять участие представителей Сторон в работе научно-исследовательских конференций, обмениваться мнениями по вопросам отдельных аспектов музейного дела, подготовке планов научных концепций и тематических экспозиций по проведению совместных выставок;

- участвовать в реализации совместных выставок;

- обмениваться научной и методической литературой;

- предоставлять Стороне-участнику сведения об аспектах музейного дела, в том числе о проектах проводимых выставок.

**Статья 2
Осуществление сотрудничества**

Стороны определяют ответственных лиц по контролю и координации исполнения данного Меморандума о взаимопонимании.

Реализация сотрудничества по каждому проекту будет регулироваться и осуществляться в соответствии с договорами.

**Статья 3
Финансовое регулирование**

Средства, требующиеся для претворения в жизнь настоящего меморандума, состоят из бюджетных отчислений каждой Стороны, выделенных на соответствующий год, и за счет других источников, не запрещенных законом.

Финансирование также может осуществляться за счет благотворительных и спонсорских взносов.

Расходы по организации исполнения статьи 1 Меморандума каждая из

Сторон берет на себя. Итоговое распределение обязательств и расходов будет отражено в отдельном соглашении.

Статья 4 Участие третьих сторон

Участие третьих сторон в деятельности, осуществляемой в рамках настоящего Меморандума, решается по взаимному согласию Сторон.

Статья 5 Решение разногласий

Разногласия, возникшие в процессе толкования или применения настоящего Меморандума, будут решены путем переговоров.

Статья 6 Дополнения и изменения

Любые дополнения и изменения, касающиеся настоящего Меморандума, могут быть внесены на основе взаимного письменного соглашения Сторон.

Статья 7 Вступление в силу, срок и прекращение

Настоящий Меморандум о взаимопонимании заключается сроком на 5 (пять) лет и вступает в силу со дня подписания.

Настоящий Меморандум о взаимопонимании будет автоматически продлеваться на последующий пятилетний период, если ни одна из Сторон за 6 (шесть) месяцев до истечения срока его действия не заявит в письменной форме о своем намерении прекратить его действие.

Настоящий Меморандум о взаимопонимании был подписан в городе Баку, 28 ноября 2019 года в двух подлинных экземплярах на азербайджанском, английском и русском языках. Оба экземпляра имеют одинаковую юридическую силу. В случае возникновения разногласий при толковании текстов предпочтение отдается тексту на английском языке.

Со стороны
Азербайджанского
музея ковра:

национального

Со стороны:
Государственного музея искусств
Республики Казахстан
имени А.Кастеева



Директор

Ширин Меликова



Директор

Гульмира Шалабаева

**Меморандум о сотрудничестве между
Музеем Искусств им. А.Кастеева Республики Казахстан
и
Азербайджанским Национальным Музеем Искусств**

Город Баян

«27» ноября 2019 года

Признавая основополагающие принципы международного сотрудничества «Музей Искусств им. А.Кастеева Республики Казахстан» в лице директора **Шалабаевой Гульмиры**, действующего на основании Устава, с одной стороны, и «Азербайджанский Национальный Музей Искусств» в лице директора **Фарзалева Чингиза**, действующего на основании (Устава, приказа и т.д.), с другой стороны, вместе именуемые «Стороны»;

Исходя из взаимной заинтересованности Сторон сотрудничества в целях сохранения, изучения и популяризации культурного наследия, а также углубления научных и культурных связей, заключили настоящий Меморандум о сотрудничестве и согласились, о нижеследующем:

Статья 1

Стороны обязуются создавать благоприятные условия для взаимовыгодного сотрудничества в следующих направлениях:

- 1.1. Совместная разработка и реализация научно-исследовательских и культурно-образовательных проектов;
- 1.2. Осуществление консультаций по определению приоритетных направлений научно-исследовательских работ в области культуры, истории, искусства и музейного дела;
- 1.3. Участие и проведение совместных научных и научно-практических конференций, семинаров и симпозиумов;
- 1.4. Организация совместных научных программ; а также предоставление материалов и результатов (достижений) в области истории, искусства и музейного дела;
- 1.5. Организация обменных или совместных выставок на безвозмездной основе и публикаций к ним;
- 1.6. Предоставление возможности публикации научных статей в изданиях Сторон;
- 1.7. Организация рабочих встреч;
- 1.8. Обмен учеными и специалистами в рамках организации стажировок в целях повышения квалификации представителей Сторон;

1.9. Обмен научной информацией, документацией, литературой и библиографическими изданиями, а также предоставление возможности для изготовления копий отдельных экспонатов и коллекций;

1.10. Использование иных форм сотрудничества, не запрещенных действующими национальными законодательствами Сторон.

Статья 2

Стороны договорились, что особым приоритетом будут пользоваться проекты, имеющие научные и культурно-образовательные темы, представляющие актуальную значимость и интерес для Сторон. Перечень направлений и тем сотрудничества разрабатывается Сторонами на предстоящий годовой период до конца текущего года, но может дополняться и уточняться по согласованию между Сторонами.

Статья 3

Стороны договорились, что каждая практическая реализация конкретных культурных программ и проектов сотрудничества будет осуществляться и финансироваться на основе отдельных двухсторонних соглашений.

Объекты интеллектуальной собственности, разработанные одной из Сторон должны оставаться собственностью этой Стороны, если Сторонами не будет согласовано иное. Права собственности на объекты интеллектуальной собственности, разработанные Сторонами совместно, будут использоваться совместно, при этом каждая Сторона имеет право на использование таких объектов интеллектуальной собственности для своих собственных целей.

Статья 4

Все споры, которые могут возникнуть по поводу исполнения или изменения настоящего Меморандума, решаются путем переговоров, а в случае не достижения согласия подлежат рассмотрению в соответствии с законами Республики Казахстан.

Статья 5

Изменение и дополнения в настоящий Меморандум вносятся по согласованию Сторон в письменной форме. Они становятся неотъемлемой частью Соглашения. Обе стороны в одинаковой степени на равных правах несут ответственность за соблюдение условий настоящего договора. В случаях, когда возникают сомнения в толковании условий договора, обе стороны подвергают их тщательному рассмотрению и приходят к соглашению в духе взаимного сотрудничества и ответственности.

Статья 6

Настоящий Меморандум вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами и заключается на срок 5 лет. По истечению этого периода

Меморандум автоматически продлеваться до тех пор, пока одна из Сторон не уведомит в письменной форме за два месяца до истечения соответствующего периода другую Сторону о своем намерении прекратить действие Меморандума.

Сторона 1	Сторона 2
<p data-bbox="204 533 759 616">Музей Искусств им. А. Кастеева Республики Казахстан</p> <p data-bbox="204 734 612 775">Директор Г.Шалабаева</p> <p data-bbox="204 819 826 943">Адрес: Республика Казахстан, г. Алматы, 050040, мкр. «Коктем-3», 22/1</p>  	<p data-bbox="842 528 1433 611">Азербайджанский Национальный Музей Искусств</p> <p data-bbox="842 730 1259 770">Директор Ч. Фарзалиев</p> <p data-bbox="842 815 1469 898">Адрес: Республика Азербайджана, г. Баку, улица Ниязи 9/11</p>  